

**GOXTREME**  
ACTION CAMS

**GOXTREME®**  
**PIONEER**



Wide Angle  
Lens



HDMI



Full HD



Waterproof  
to 30m



Long-lasting  
battery

INSTRUKCJA OBSŁUGI

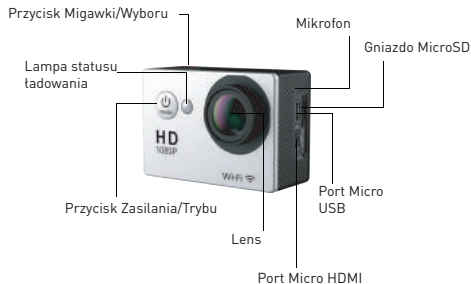


Aby uzyskać najlepsze wyniki, zalecamy używanie kart Micro SD o wysokiej jakości do 32 GB klasy 10 z szybkością U3 High Speed lub wyższą.

Przed pierwszym użyciem karty pamięci, sformatuj ją w menu ustawień w kamerze.

Aby zapewnić optymalne funkcjonowanie kamery treningowej GoXtreme Pioneer, zwróć uwagę na następujące ważne informacje:

1. Zawsze chroń urządzenie przed upadkiem, uderzeniami i wstrząsami.
2. Zachowaj odpowiednią odległość od obiektów generujących silne pola magnetyczne lub fale radiowe, np. urządzenia elektryczne, aby zapobiec uszkodzeniu produktu lub wpłynąć na jakość dźwięku i obrazu.
3. Przechowuj aparat w niskiej temperaturze (w temperaturze pokojowej) w miejscu suchym i wolnym od kurzu, nigdy w wysokiej temperaturze lub w miejscu stale nasłonecznionym.
4. Aby uniknąć potencjalnych błędów danych, nie umieszczaj kart Micro SD w pobliżu silnie magnetycznych obiektów.
5. W mało prawdopodobnym przypadku przegrzania, dymu lub nieprzyjemnych zapachów wychodzących z urządzenia, odłącz go natychmiast od kabla ładującego i wyjmij baterię, aby uniknąć pożaru.
6. Podczas ładowania trzymaj urządzenie z dala od dzieci.
7. Produkt powinien być ładowany tylko przez port USB laptopa lub komputera lub zasilacza USB o maksymalnej mocy 1000 mA.
8. Przed użyciem urządzenia w wodzie upewnij się, że wszystkie pokrywy i zamknięcia w aparacie i obudowie podwodnej są zamknięte i uszczelnione.
9. Po użyciu soli i chlorowanej wody wyczyść obudowę i pozostaw do wyschnięcia.
10. Kamera nie powinna być narażona na działanie wysokich temperatur i wilgotności, aby uniknąć kondensacji wewnątrz obudowy lub za soczewką. Po użyciu pod wodą obudowę należy pozostawić otwartą, aby zapobiec kondensacji lub rdzy.
11. Czas nagrywania zależy od wybranej rozdzielczości. Po osiągnięciu maksymalnego czasu nagrywania kamera automatycznie zatrzyma nagrywanie. Aby rozpocząć następne nagrywanie należy je ponownie włączyć. Systemy plików FAT32 nie mogą zarządzać plikami większymi niż 4 GB. 1080p / 30fps: maks. 29 min.
12. Żywotność baterii - w zależności od ustawień i temperatury zewnętrznej - wynosi do 90 minut w optymalnych warunkach.



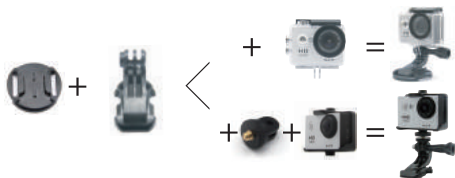


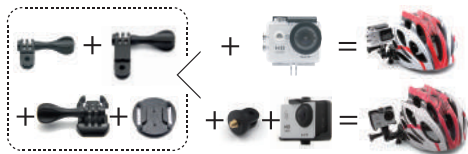
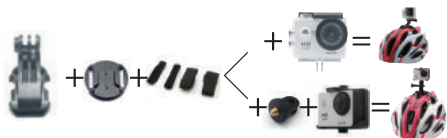
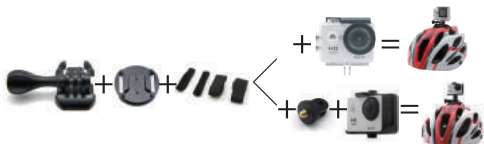
## OBUDOWA WODOODPORNÁ



## MONTAŻ KAMERY

Przymocuj kamerę do kasku, narzędzia bądź ekwipunku.





---

## ROZPOCZYNIANIE

---

Aby włączyć zasilanie:

Nacisnąć przycisk Zasilanie/Tryb

Aby wyłączyć zasilanie:

Nacisnąć i przytrzymać przycisk Zasilanie/Tryb

---







## OPIS OGÓLNY

---

Włączyć kamerę i kilkakrotnie nacisnąć przycisk

Zasilanie/Tryb w celu przejścia pomiędzy trybami kamery i ustawieniami. Tryby będą się pojawiały w następującej kolejności:



	<b>Filmy</b>	nagrywanie filmów
	<b>Zdjęcia</b>	wykonywanie pojedynczych zdjęć
	<b>Zdjęcia poklatkowe</b>	wykonywanie serii zdjęć
	<b>Filmy poklatkowe</b>	wykonywanie serii ujęć w ustawionych przedziałach czasowych
		Odtwarzanie filmów i zdjęć
		Regulacja ustawień kamery, rozdzielczości i itp.



Nacisnąć przycisk Migawka/Wybór, aby wejść do menu ustawień. Kilukrotnie nacisnąć przycisk Zasilanie/Wybór w celu przejścia pomiędzy opcjami i nacisnąć przycisk Migawka/Wybór, aby wybrać żadaną opcję lub użyć przycisku Do góry/Odtwarzanie lub Do dołu/Wi-Fi w celu przejścia pomiędzy różnymi opcjami.

Datownik: Wyt./Data/Data i czas

Naświetlanie: +-2.0/+1.7/+1.3/+1.0/+0.7/+0.3/0

Rozdzielczość zdjęć: 12M, 8M, 5M, 2M

Zdjęcia seryjne: 3 zdjęcia

Interwał zdjęć/Filmy poklatkowe: 2s/3s/5s/10s/20s/30s/60s

Ciągłe wykonywanie zdjęć poklatkowych: wyt./wyt.

Częstotliwość sieciowa 50Hz/60Hz/Auto

Język: angielski/chiński tradycyjny/włoski/hiszpański/portugalski/niemiecki/holenderski/francuski/czeski/polski/turecki/rosyjski/japoński/koreański/tajski

Data i godzina: MM/DD/RR, DD/MM/RR lub RR/MM/DD

Wskaźnik dźwięku: Migawka wt./wyt., Rozruch 1/2/3/brak, Brzęczyk wt./wyt., Głośność 0/1/2/3

Wyświetlacz obrotowy: wt./wyt. (używany, gdy kamera jest zamontowana odwrotnie)

Wygaszacz ekranu: wył./1 min/3 min/5 min  
Oszczędzanie energii: wył./1 min/3 min/5 min  
Format: nie/tak  
Reset: nie/tak  
Wersja: wyświetla aktualną wersję firmware'u

---

## TRYB FILMU

---

W celu nagrania filmu należy sprawdzić, czy kamera znajduje się w trybie Filmy. Jeśli na wyświetlaczu LCD kamery nie widać ikony Filmy, nacisnąć kilka raz przycisk Zasilanie/Tryb, aż ikona pojawi się.

### **Aby rozpocząć nagrywanie:**

Nacisnąć przycisk Migawka/Wybór. Kamera wyda jeden dźwięk, a podczas nagrywania lampki statusu kamery będą migać.

### **Aby zatrzymać nagrywanie:**

Nacisnąć przycisk Migawka/Wybór. Lampki statusu kamery przestaną migać, a kamera wyda jeden dźwięk wskazujący na zatrzymanie nagrywania.

Ta kamera automatycznie zatrzymuje nagrywanie, gdy rozładowuje się bateria. Film zostanie zapisany zanim kamera wyłączy się.

**Czasy nagrywania są zależne od ustawionej rozdzielczości i szybkości klatek.**

**Po osiągnięciu maksymalnego czasu nagrywania (lub rozmiaru pliku) kamera automatycznie zatrzyma pracę. Zrestartować można ją tylko ręcznie.**

**\*Maksymalny rozmiar pojedynczego pliku w systemie plików FAT32 jest ograniczony do 4GB: 1080p/30fps: 29min. maks.**

---

## TRYB ZDJĘĆ

---

Aby wykonać zdjęcie, należy sprawdzić, czy kamera znajduje się w trybie Zdjęcia. Jeśli na wyświetlaczu LCD kamery nie widać ikony Zdjęcia, nacisnąć kilka raz przycisk Zasilanie/Tryb, aż ikona pojawi się.

### **Aby wykonać zdjęcie:**

Nacisnąć przycisk Migawka/Wybór. Kamera wyda dźwięk migawki.

---

## TRYB ZDJĘĆ SERYJNYCH

---

Aby wykonać zdjęcia seryjne, należy sprawdzić, czy kamera znajduje się w trybie Zdjęcia seryjne. Jeśli na wyświetlaczu LCD kamery nie widać ikony Zdjęcia seryjne, nacisnąć kilka raz przycisk Zasilanie/Tryb, aż ikona pojawi się. W trybie zdjęć seryjnych kamera wykonuje 3 zdjęcia w ciągu 1,5 sekundy.

**Aby wykonać serię zdjęć:**

Nacisnąć przycisk Migawka/Wybór. Kamera wyda dźwięki migawki.

---

## TRYB FILMU POKLATKOWEGO

---

Aby nagrać film/zdjęcia poklatkowe, należy sprawdzić, czy ciągłe wykonywanie zdjęć (Tryb ciągły) jest włączone, a kamera znajduje się w trybie filmu poklatkowego. Jeśli na wyświetlaczu LCD kamery nie widać ikony Film poklatkowy, nacisnąć kilka razy przycisk Zasilanie/Tryb, aż ikona pojawi się. W trybie filmu poklatkowego kamera wykonuje serię zdjęć co 2, 3, 5, 10, 20, 30 lub 60 sekund.

Odstępów czasowych, w których kamera będzie działała w trybie filmu poklatkowego, przed rozpoczęciem nagrywania w tym trybie, zostać ustawione na ekranie ustawień.

**Aby nagrać film poklatkowy:**

Nacisnąć przycisk Migawka/Wybór. Kamera rozpoczyna odliczanie i emituje dźwięk migawki za każdym razem, gdy wykonywane jest zdjęcie.

---

## ODTWARZANIE

---

**Odtwarzanie filmów i zdjęć**

Aby przejść do menu Odtwarzanie:

1. Sprawdzić, czy kamera znajduje się w trybie Kamera.
2. Nacisnąć przycisk Do góry/Odtwarzanie, aby przejść do menu odtwarzania.
3. Nacisnąć kilka razy przycisk Zasilanie/Tryb w celu przejścia pomiędzy trybami Filmy i Zdjęcia.
4. Nacisnąć przycisk Migawka/Wybór, aby wybrać żądaną opcję.
5. Użyć przycisku Do góry/Odtwarzanie lub Do dołu/Wi-Fi w celu przejścia pomiędzy różnymi opcjami.
6. Nacisnąć przycisk Migawka/Wybór.
7. Aby powrócić do menu Odtwarzanie, nacisnąć przycisk Zasilanie/Tryb.
8. Aby wyjść, przytrzymać przycisk Do góry/Odtwarzanie przez dwie sekundy.

---

## PAMIEĆ/KARTA MICRO SD

---

Ta kamera jest kompatybilna z kartami pamięci microSD, microSDHC i microSDXC o pojemności 16GB i 32GB.

Należy używać kart microSD o klasie prędkości minimum 10. Zalecamy stosowanie markowych kart pamięci w celu zachowania maksymalnej niezawodności w warunkach dużych wibracji.

---

## BATERIA

---

### **Ładowanie baterii:**

1. Podłączyć kamerę do komputera lub zasilania USB.
  2. Podczas ładowania baterii lampka stanu ładowania będzie świecić.
  3. Lampka stanu ładowania wyłączy się, gdy bateria zostanie w pełni naładowana.
- Czas ładowania: 5 godzin

---

## KOMPATYBILNOŚĆ

---

Kompatybilność zależy od urządzeń. Odtwarzanie zawartości, udostępnianie i dostęp do karty pamięci kamery może nie być dostępny w przypadku niektórych urządzeń.

---

## APLIKACJA KAMERY

---

### **Podłączanie do aplikacji iSmart DV.**

Aplikacja iSmart DV pozwala na zdalne sterowanie kamerą przy użyciu smartfonu lub tabletu. Funkcja oferuje pełne sterowanie kamerą, podgląd na żywo, odtwarzanie zdjęć oraz udostępnianie wybranej zawartości i wiele więcej.

1. Pobrać aplikację iSmart DV na smartfon lub tablet ze sklepów Google Play lub Apple App.
  2. Nacisnąć przycisk Zasilanie/Tryb, aby włączyć kamerę.
  3. Sprawdzić, czy kamera znajduje się w trybie Kamera.
  4. Nacisnąć przycisk Do dotu/Wi-Fi, aby przełączyć na Wi-Fi\*.
  5. W ustawieniach Wi-Fi smartfonu lub tabletu podłączyć się do sieci o nazwie „Pioneer” z kilkoma cyframi.
  6. Wpisać hasło 1234567890.
  7. Otworzyć aplikację iSmart DV na smartfonie lub tablecie.
- \* Nacisnąć i przytrzymać przez trzy sekundy przycisk Do dotu/Wi-Fi, aby wyłączyć Wi-Fi.



Aplikacja iSmart DV jest kompatybilna ze smartfonami i tabletami wymienionymi poniżej:

Dla systemu Apple iOS

\* iPhone5, 5s, 6 (Plus), & 6s, 7 (Plus)  
(iOS9 & iOS10)

\* iPad Air i Mini (iOS9)

Dla systemu Android:

\* Urządzenia z czterordzeniowym procesorem Android 4X (do Android 7.0)



iOS / Android  
App Download

---

## UWAGA

---

Przed rozpoczęciem korzystania z kamery w wodzie należy sprawdzić, czy wszystkie pokrywy i zamki kamery jak również wodoodpornej obudowy są szczelnie zamknięte.

Po użyciu należy oczyścić obudowę z soli lub chlorowanej wody, a następnie pozostawić do wyschnięcia.

Kamera nie powinna być narażona na duże różnice temperatur i wilgotności, aby uniknąć kondensacji wewnątrz obudowy lub za obiektywem.

Po pracy pod wodą, obudowę należy pozostawić otwartą, aby uniknąć kondensacji lub rdzy.

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

easypix oświadcza niniejszym, iż produkt GoXtreme Pioneer jest zgodny ze wszystkimi głównymi wymogami Dyrektywy 1999/5/EC. Deklarację zgodności można pobrać pod adresem:

[http://www.easypix.info/download/pdf/doc\\_goxtreme\\_pioneer.pdf](http://www.easypix.info/download/pdf/doc_goxtreme_pioneer.pdf)

W celu uzyskania pomocy technicznej odwiedź nasz dział pomocy na [www.easypix.eu](http://www.easypix.eu).



Only EU

**easypix**<sup>®</sup>  
LIFESTYLE ELECTRONICS